

Udruga, fond odnosno fondacija dužni su Pokrajinskom tajništvu – u skladu s ugovornim obvezama – dostaviti izvješće o namjenskom trošenju sredstava, u roku od 15 dana od dana realizacije programa ili projekta, odnosno do 31. prosinca, s odgovarajućom dokumentacijom.

Obrazac izvješća iz stavka 2. ovog članka utvrdit će Pokrajinsko tajništvo.

Udruga, fond odnosno fondacija dužni su – po zahtjevu Pokrajinskog tajništva – dopuniti izvješće o utrošku sredstava.

Članak 15.

Pokrajinsko tajništvo prati realizaciju programa/projekata koje sufinancira, u skladu s ovom odlukom.

Praćenje realizacije programa/projekata obuhvaća:

- 1) obvezu udruge, fonda odnosno fondacije da obavještavaju Pokrajinsko tajništvo o realizaciji programa/projekata u rokovima određenim ugovorom;
- 2) pregledanje izvješća od strane Pokrajinskog tajništva;
- 3) monitoring posjeta predstavnika Pokrajinskog tajništva;
- 4) obvezu udruge, fonda odnosno fondacije da omogućе predstavnicima Pokrajinskog tajništva izvršiti uvid u relevantnu dokumentaciju nastalu tijekom realizacije programa/projekta;
- 5) prikupljanje informacija od korisnika programa/projekta;
- 6) druge aktivnosti predviđene ugovorom.

Na izvješćivanje, dostavljanje, pregledanje i procjenu izvješća, monitoring i izvješće o monitoring posjetu primjenjuje se akt kojim se uređuju poticanja programa ili nedostajućeg dijela sredstava za financiranje programa od javnog interesa, koje realiziraju udruge.

Članak 16.

U slučaju sumnje da dodijeljena sredstva nisu namjenski korištena, Pokrajinsko tajništvo će pokrenuti postupak pred pokrajinskim tijelom uprave nadležnim za proračunsku inspekciju, radi kontrole namjenskog i zakonitog korištenja sredstava.

Članak 17.

Udruga, fond odnosno fondacija koji dodijeljena sredstva nisu iskoristili, koji su dodijeljena sredstva koristili nenamjenski ili nisu dostavili izvješće o utrošku sredstava, dužni su izvršiti povrat dodijeljenih sredstava, s pripadajućom kamatom.

Pokrajinsko tajništvo neće dodijeliti sredstva udrugama, fondovima odnosno fondacijama koji nisu podnijeli izvješće o utrošku i korištenju dodijeljenih sredstava za prethodnu godinu, odnosno za koje se utvrdi iz izvješća da su nenamjenski utrošili ta sredstva.

Članak 18.

Pokrajinsko tajništvo neće potpisati ugovor s udrugom, fondom odnosno fondacijom u slučaju da udruga, fond odnosno fondacija ima evidentirane osnove i naloge o prinudnoj naplati.

Članak 19.

Udruga, fond odnosno fondacija dužni su na svojim pozivnicama, brošurama, audio-vizualnim i elektroničkim prezentacijama, kao i na ostalom tiskanom materijalu ili na drugi odgovarajući način objaviti da je u sufinanciranju sudjelovalo Pokrajinsko tajništvo.

Udruga, fond odnosno fondacija u obvezi su dostaviti Pokrajinskom tajništvu pozivnice za programe/projekte, kao i dostaviti primjerke audio-vizualnog i književnog stvaralaštva, u čijem sufinanciranju je sudjelovalo Pokrajinsko tajništvo.

Članak 20.

Pokrajinsko tajništvo izrađuje izvješće o realiziranoj financijskoj potpori programima/projektima udruga, fondova odnosno fondacija u prethodnoj kalendarskoj godini, objavljuje ga na zvaničnoj internet stranici Pokrajinskog tajništva i portalu e-Uprava i dostavlja Pokrajinskoj vladi.

Članak 21.

Stupanjem na snagu ove odluke, prestaje važiti Pokrajinska skupštinska odluka o dodjeli proračunskih sredstava organizacijama nacionalnih manjina – nacionalnih zajednica („Službeni list APV”, broj 14/2015).

Postupci započeti po odredbama Pokrajinske skupštinske odluke o dodjeli proračunskih sredstava organizacijama nacionalnih manjina – nacionalnih zajednica („Službeni list APV”, broj 14/2015), bit će okončani po odredbama te odluke.

Članak 22.

Ova odluka stupa na snagu osmog dana od dana objave u „Službenom listu Autonomne Pokrajine Vojvodine”.

SKUPŠTINA AUTONOMNE POKRAJINE VOJVODINE

101 Klasa: 40-16/2019-01
Novi Sad, 13. veljače 2019. godine

PREDSJEDNIK
SKUPŠTINE AP VOJVODINE
István Pásztor

162.

Na temelju članka 31. alineja 2. Statuta Autonomne Pokrajine Vojvodine („Službeni list APV”, broj: 20/14) i članka 115. stavak 5. Zakona o nacionalnim vijećima nacionalnih manjina (“Službeni glasnik RS”, broj: 72/2009, 20/2014 - Odluka US RS, 55/2014 i 47/2018), Skupština Autonomne Pokrajine Vojvodine, na sjednici održanoj 13. veljače 2019. godine, donijela je

POKRAJINSKU SKUPŠTINSKU ODLUKU O NAČINU I KRITERIJIMA DODJELE PRORAČUNSKIH SREDSTAVA ZA NACIONALNA VIJEĆA NACIONALNIH MANJINA

1. OSNOVNE ODREDBE

Članak 1.

Ovom pokrajinskom skupštinskom odlukom (u daljem tekstu: Odluka) uređuju se način i kriteriji dodjele sredstava za financiranje rada nacionalnih vijeća nacionalnih manjina (u daljem tekstu: nacionalna vijeća) koja imaju sjedište na teritoriju Autonomne Pokrajine Vojvodine (u daljem tekstu: AP Vojvodina).

Sredstva iz stavka 1. ovog članka koriste se za financiranje:

1. stalnih troškova nacionalnih vijeća
2. redovite djelatnosti nacionalnih vijeća

Sredstva za namjene iz stavka 2. ovog članka, osiguravaju se u proračunu Autonomne Pokrajine Vojvodine (u daljem tekstu: proračun AP Vojvodine) i vode se na posebnom proračunskom razdjelu pokrajinskog tijela uprave nadležnog za oblast nacionalnih manjina - nacionalnih zajednica (u daljem tekstu: Pokrajinsko tajništvo).

Članak 2.

Pravo na dodjelu sredstava imaju registrirana nacionalna vijeća sa sjedištem na teritoriju AP Vojvodine, uz uvjet da:

- broj pripadnika nacionalne manjine - nacionalne zajednice koju oni predstavljaju na teritoriju AP Vojvodine, čini više od polovice ukupnog broja pripadnika te nacionalne manjine - nacionalne zajednice u Republici Srbiji, ili
- broj pripadnika nacionalne manjine - nacionalne zajednice koju oni predstavljaju na teritoriju AP Vojvodine, jeste veći od 10000, prema zvaničnim podacima Republičkog zavoda za statistiku, na temelju posljednjeg popisa stanovništva.

Nacionalna vijeća koji imaju sjedište na teritoriju AP Vojvodine, ali ne ispunjavaju uvjete za dodjelu sredstava iz stavka 1. ovog članka, imaju pravo na dodjelu sredstava, u visini od po najviše 1% opredijeljenih proračunskih sredstava za kalendarsku godinu.

2. FINANCIRANJE STALNIH TROŠKOVA NACIONALNIH VIJEĆA

Članak 3.

U stalne troškove nacionalnog vijeća spadaju:

- 1) troškovi za iznajmljivanje i korištenje prostorija nacionalnog vijeća;
- 2) zarade, porezi i doprinosi zaposlenika u nacionalnom vijeću;
- 3) honorari i doprinosi za obavljen rad za potrebe nacionalnog vijeća;
- 4) putni troškovi i dnevnice za službena putovanja;
- 5) nabava uredskog materijala i opreme za rad nacionalnog vijeća;
- 6) knjigovodstvene usluge;
- 7) troškovi godišnje revizije;
- 8) troškovi održavanja internet stranice nacionalnog vijeća.

Sredstva za financiranje stalnih troškova nacionalnih vijeća, dodjeljuje se tako što se 25% od ukupno opredijeljenih sredstava raspoređuje u jednakim dijelovima svim nacionalnim vijećima iz članka 2. stavak 1. ove odluke, dok se preostalih 75% dodjeljuje u skladu s kriterijima i sustavom bodovanja utvrđenim odredbama ove odluke (u daljem tekstu: ostatak sredstava za financiranje stalnih troškova).

Članak 4.

Ostatak sredstava za financiranje stalnih troškova raspoređuje se prema sljedećim kriterijima:

- broj pripadnika nacionalne manjine - nacionalne zajednice koju nacionalno vijeće predstavlja na teritoriju AP Vojvodine, prema zvaničnim podacima Republičkog zavoda za statistiku, na temelju posljednjeg popisa stanovništva;
- broj ustanova i glasila nacionalne manjine - nacionalne zajednice u oblasti kulture, broj odjeljenja u ustanovama obrazovanja i odgoja, broj ustanova i glasila u oblasti obavještanja, broj jedinica lokalne samouprave, mjesnih zajednica ili naseljenih mjesta u kojima su jezik i pismo nacionalne zajednice u službenoj uporabi, na teritoriju AP Vojvodine.

Članak 5.

Ostatak sredstava za financiranje stalnih troškova dodjeljuje se u skladu sa Sustavom bodovanja, koji čini sastavni dio ove Odluke, na sljedeći način:

- 30% sredstava dodjeljuje se nacionalnim vijećima razmjerno postotnoj zastupljenosti pripadnika nacionalne manjine - nacionalne zajednice, koju to nacionalno vijeće predstavlja, u odnosu na ukupan broj pripadnika nacionalnih manjina - nacionalnih zajednica, čija nacionalna vijeća imaju sjedište na teritoriju AP Vojvodine;
- 70% sredstava dodjeljuje se na četiri jednaka dijela, za oblast kulture, obrazovanja, obavještanja i službene uporabe jezika i pisama.

3. FINANCIRANJE REDOVITE DJELATNOSTI NACIONALNIH VIJEĆA

Članak 6.

U troškove redovite djelatnosti nacionalnog vijeća spadaju:

- 1) financiranje ili sufinanciranje programa i projekata u oblasti obrazovanja, kulture, obavještanja i službene uporabe jezika i pisma nacionalne manjine;
- 2) financiranje rada ustanova, fondacija i gospodarskih društava čiji je osnivač ili suosnivač nacionalno vijeće ili čija su osnivačka prava djelimice ili u cjelini prenesena na nacionalno vijeće.

Sredstva za redovitu djelatnost nacionalnih vijeća dodjeljuju se tako što se 30% od ukupno raspoloživih sredstava raspoređuje u jednakim dijelovima svim nacionalnim vijećima iz članka 2. stavak 1. ove odluke,

dok se preostalih 70% dodjeljuje u skladu s kriterijima i sustavom bodovanja utvrđenim odredbama Odluke (u daljem tekstu: ostatak sredstava za financiranje redovite djelatnosti).

Članak 7.

Ostatak sredstava za financiranje redovite djelatnosti dodjeljuje se prema sljedećim kriterijima:

- broj pripadnika nacionalne manjine - nacionalne zajednice koju nacionalno vijeće predstavlja na teritoriju AP Vojvodine, prema zvaničnim podacima Republičkog zavoda za statistiku, na temelju posljednjeg popisa stanovništva;
- broj ustanova, fondacija, gospodarskih društava i organizacija sa sjedištem na teritoriju AP Vojvodine čiji je osnivač ili suosnivač nacionalno vijeće, ustanova, fondacija, gospodarskih društava i drugih organizacija čija su osnivačka prava djelimice ili u cjelini prenesena na nacionalno vijeće, a čija je djelatnost od naročito značaja za unapređenje i razvoj prava nacionalnih manjina - nacionalnih zajednica u oblasti kulture, obrazovanja, obavještanja i uporabe jezika i pisama.

Članak 8.

Ostatak sredstava za financiranje redovite djelatnosti dodjeljuju se u skladu sa Sustavom bodovanja, koji čini sastavni dio ove odluke na sljedeći način:

- 70% sredstava dodjeljuje se nacionalnim vijećima razmjerno postotnoj zastupljenosti pripadnika nacionalne manjine - nacionalne zajednice, koju to nacionalno vijeće predstavlja, u odnosu na ukupan broj pripadnika nacionalnih manjina - nacionalnih zajednica, čija nacionalna vijeća imaju sjedište na teritoriju AP Vojvodine;
- 30% sredstava dodjeljuje se razmjerno broju ustanova, fondacija, gospodarskih društava i organizacija iz članka 7. stavak 1. alineja 2.

4. ZAJEDNIČKE ODREDBE O NAČINU FINANCIRANJA RADA NACIONALNIH VIJEĆA

Članak 9.

Sredstva za financiranje rada nacionalnog vijeća dijele se na način da se 50% sredstava opredijeljenih proračunom Autonomne Pokrajine Vojvodine dodjeljuje za financiranje stalnih troškova nacionalnih vijeća, a 50% za financiranje redovite djelatnosti nacionalnog vijeća u kalendarskoj godini.

Članak 10.

Nacionalna vijeća dužna su na zahtjev Pokrajinskog tajništva, dostaviti tražene podatke, u roku i na način koji utvrdi Pokrajinsko tajništvo.

Rukovoditelj Pokrajinskog tajništva formira povjerenstvo koje razmatra i boduje sve dostavljene podatke i utvrđuje zbroj bodova i predlaže visinu dodjele sredstava po nacionalnom vijeću.

Članak 11.

O visini dodijeljenih sredstava nacionalnim vijećima, rješenjem odlučuje rukovoditelj Pokrajinskog tajništva.

Rješenje iz stavka 1. ovog članka s tabličnim pregledom, koji sadrži podatke o dodjeli sredstava, objavljuje se na internet prezentaciji Pokrajinskog tajništva.

Rješenje iz stavka 1. ovog članka jeste konačno.

Članak 12.

Pokrajinsko tajništvo prenosi dodijeljena sredstva na račune nacionalnih vijeća, na temelju ugovora, u skladu s dinamikom priljeva sredstava u proračun AP Vojvodine.

Članak 13.

Nacionalna vijeća su dužna dodijeljena sredstva koristiti zakonito i namjenski.

Nacionalna vijeća su dužna pokrajinskom tajništvu, u skladu s ugovornim obvezama dostaviti izvješće o namjenskom trošenju sredstava, najkasnije do 31. siječnja tekuće godine za prethodnu godinu.

Obrazac izvještaja iz stavka 2. ovog članka utvrdit će Pokrajinsko tajništvo.

Nacionalna vijeća su dužna, po zahtjevu Pokrajinskog tajništva, izvršiti dopunu izvješća o utrošku sredstava.

Članak 14.

U slučaju sumnje da dodijeljena sredstva nisu namjenski korištena, Pokrajinsko tajništvo će pokrenuti postupak pred pokrajinskim tijelom uprave nadležnim za proračunsku inspekciju, radi kontrole namjenskog i zakonitog korištenja sredstava.

Članak 15.

Pokrajinsko tajništvo neće dodijeliti sredstva nacionalnim vijećima koja nisu podnijela izvješće o utrošku i korištenju dodijeljenih sredstava za prethodnu godinu, odnosno za koja se utvrdi iz izvješća da su nenamjenski utrošila dobivena sredstva.

Članak 16.

Pokrajinsko tajništvo neće potpisati ugovor s nacionalnim vijećem ako nacionalno vijeće ima evidentirane osnove i naloge o prinudnoj naplati.

5. PRIJELAZNE I ZAVRŠNE ODREDBE

Članak 17.

Stupanjem na snagu ove Odluke, prestaje važiti Pokrajinska skupštinska odluka o načinu i kriterijima dodjele proračunskih sredstava za nacionalna vijeća nacionalnih manjina („Službeni list APV“, broj 54/2014).

Članak 18.

Ova Odluka stupa na snagu osmog dana od dana objave u "Službenom listu Autonome Pokrajine Vojvodine".

SKUPŠTINA AUTONOMNE POKRAJINE VOJVODINE

101 Klasa: 40-17/2019-01

Novi Sad, 13. veljače 2019. godine

PREDSJEDNIK
SKUPŠTINE AP VOJVODINE
István Pásztor

SUSTAV BODOVANJA	
STALNI TROŠKOVI NACIONALNOG VIJEĆA	
KRITERIJI	BODOVI
KULTURA	
zavodi za kulturu	50
lokalni kulturni centri sa jasnim nacionalnim karakterom	15
institucije za očuvanje nacionalnog identiteta	15
profesionalna kazališta	50
profesionalne kazališne scene na jeziku nacionalne manjine	25
nakladničke kuće na jezicima nacionalnih manjina	50
naklada časopisa za kulturu	25
višejezični časopisi	5
OBRAZOVANJE	
predškolsko obrazovanje (br. odeljenja)	
na jeziku nacionalne manjine	20
dvojezično obrazovanje	10
osnovno obrazovanje (br. odeljenja)	
na jeziku nacionalne manjine	20
izučavanje jezika s elementima nacionalne kulture	10
srednje obrazovanje (br. odeljenja)	
na jeziku nacionalne manjine	20
izučavanje jezika s elementima nacionalne kulture	10
OBAVJEŠTAVANJE	
tiskani mediji (broj glasila)	
na jeziku nacionalne manjine	
dnevni list	70
tjedni list	50
dvotjedni ili mjesečni list	25
tromjesečni list	15
višemjesečni ili godišnji list	5

dvojezični/višejezični listovi	
tjedni list	10
dvotjedni ili mjesečni list	5
elektronički mediji (dužina programa na mjesečnoj razini)	
radijski program (za svaki sat emitiranja programa)	1
televizijski program (za svaki sat emitiranja programa)	1
SLUŽBENA UPORABA JEZIKA I PISMA NACIONALNE MANJINE	
broj jedinica lokalne samouprave na teritoriju Autonomne Pokrajine Vojvodine (za svaku jedinicu)	50
Broj mjesnih zajednica ili naseljenih mjesta na teritoriju Autonomne Pokrajine Vojvodine (za svaku mjesnu zajednicu)	10
REDOVITI TROŠKOVI NACIONALNOG VIJEĆA	
broj ustanova, fondacija, gospodarskih društava i organizacija sa sjedištem na teritoriju AP Vojvodine čiji je osnivač ili suosnivač nacionalno vijeće	1
broj ustanova, fondacija, gospodarskih društava i organizacija čija su osnivačka prava delimice ili u cjelini prenesena na nacionalno vijeće	1

163.

Na temelju članka 31. stavak 1. alineja 2. i 7. Statuta Autonomne Pokrajine Vojvodine („Službeni list APV, broj: 20/2014), a u vezi s člankom 37. stavak 2. Zakona o javnom dugu („Službeni glasnik RS”, broj: 61/2005, 107/2009, 78/2011 i 68/2015, Skupština Autonomne Pokrajine Vojvodine, na sjednici održanoj 13. veljače 2019. godine, donijela je

**POKRAJINSKU SKUPŠTINSKU ODLUKU
O ZADUŽIVANJU ZA FINANCIRANJE
KAPITALNIH INVESTICIJSKIH RASHODA**

Članak 1.

Pokrajinskom skupštinskom odlukom o zaduživanju za financiranje kapitalnih investicijskih rashoda (u daljnjem tekstu: Odluka), uređuje se provedba zaduživanja radi financiranja kapitalnih investicijskih rashoda, okviri u kojima se zaduživanje može izvršiti, kao i ovlaštenja za njegovu provedbu.

Članak 2.

Obveze po osnovu javnog duga Autonomne Pokrajine Vojvodine, prema parametrima na dan 31. siječnja 2018. godine, iznose 5.854.005.567,36 dinara na ime glavnice duga, dok projektirana kamata, prema ugovorenim kamatnim stopama, iznosi 267.393.338,18 dinara.

Članak 3.

Zaduživanje Autonomne Pokrajine Vojvodine, prema ovoj odluci, vrši se radi financiranja kapitalnih investicijskih rashoda, odnosno radi unapređivanja infrastrukturnih kapaciteta institucija, čiji je osnivač Autonomna Pokrajina Vojvodina u području sustava zdravstvene zaštite – za nabavu medicinske i nemedicinske opreme.

Članak 4.

Dugoročno zaduživanje, u skladu sa ovom odlukom, može biti najviše do 1.000.000.000,00 dinara s valutnom klauzulom / indeksirano u stranoj valuti euro (EUR), prema srednjem tečaju Narodne banke Srbije na dan povlačenja kredita, s fiksnom kamatnom stopom do najviše 3,0%, koja će se obračunavati primjenom prostog interesnog računa, za razdoblje od najmanje pet godina, plus grejs razdoblje od jedne (1) godine, odnosno za razdoblje od najviše šest (6) godina, s polugodišnjom otplatom anuiteta po osnovu glavnice duga

Članak 5.

Zaduživanje radi osiguranja sredstava neophodnih za financiranje kapitalnih investicijskih rashoda, odnosno unapređivanja infrastrukturnih kapaciteta institucija čiji je osnivač Autonomna Pokrajina Vojvodina, iz članka 3. ove odluke, provest će se ugovaranjem okvirnoga

dugoročnoga kredita u poslovnoj banci, koji će se realizirati u tranšama u roku od godinu dana od dana zaključenja ugovora o okvirnom dugoročnom kreditu s poslovnim bankom.

Članak 6.

Pokrajinska vlada provest će postupak zaduživanja za iznos sredstava potrebnih za financiranje kapitalnih investicijskih rashoda iz članka 3. ove odluke, a najviše do iznosa utvrđenoga u članku 4. ove odluke.

Pokrajinska vlada provest će postupak zaduživanja iz članka 5. ove odluke na način koji će omogućiti izbor kreditora prema kriteriju najniže ponuđene efektivne kamatne stope, uvažavajući načelo učinkovitosti i ekonomičnosti.

Članak 7.

Pokrajinska vlada poduzeće sve aktivnosti i donijet će akta, u skladu sa ovom odlukom, zakonom i drugim propisima, koja su potrebna za provedbu ove odluke, sve do njene konačne realizacije.

Članak 8.

Ova odluka stupa na snagu danom objave u „Službenom listu Autonomne Pokrajine Vojvodine”.

SKUPŠTINA AUTONOMNE POKRAJINE VOJVODINE

101 Klasa: 40-14/2019-01

Novi Sad, 13. veljače 2019. godine

PREDSJEDNIK
SKUPŠTINE AP VOJVODINE
István Pásztor, v.r.

164.

Na temelju članka 31. alineja 2 u vezi s člankom 27. točka 5. alineja 4 Statuta Autonomne Pokrajine Vojvodine („Službeni list APV”, 20/2014) i članka 41a. stavak 3. Zakona o zaštiti prirode („Službeni glasnik RS”, broj: 36/2009, 88/2010 i 91/2010 – , ispravak i 14/2016), a po pribavljenoj suglasnosti Ministarstva zaštite okoliša, klasa: 353-02-109/2017-17, od 11.12.2018. godine, Skupština Autonomne Pokrajine Vojvodine, na sjednici održanoj 13. veljače 2019. godine, donosi

**POKRAJINSKU SKUPŠTINSKU ODLUKU
O ZAŠTITI PARKA PRIRODE „RUSANDA”**

Članak 1.

Područje koje obuhvaća zaslanjeno jezero Rusanda, s okolnim mozaikom očuvanih livadsko-stepskih i močvarnih staništa i antropogenim putem izmijenjenih prirodnih staništa, kao i park Specijalne